

# Materials for a Comparative Grammar of the Dene-Caucasian Languages

by John D. Bengtson

The Dene-Caucasian language family (or macro-family) is defined here as including the following language families: **Basque; Caucasian; Burushaski; Sino-Tibetan; Yeniseian; and Na-Dene.**<sup>1</sup>

## I. Phonology

Thanks to the pioneering work of Starostin (1982, 1984, et seq.) and Nikolayev (1991), we can deduce some of the features of the DC phonological system. There was a threefold contrast of stops and other occlusives: (1) voiceless (aspirated): **T<sup>(h)</sup>**<sup>2</sup>; (2) (voiceless) glottalized: **T'**; and (3) voiced **D**. This pattern is best preserved in Caucasian and Na-Dene languages, and in Burushaski (where, however, the contrast is **T<sup>(h)</sup> : T : D.**)

In Basque the aspirated and glottalized forms have merged, leaving a twofold contrast: **T<sup>(h)</sup> : D.**<sup>3</sup> In Yeniseian there is also a twofold contrast, but the laryngeal features have reversed: **T<sup>(h)</sup>** and **T'** merged as **\*d**, while **D** became **\*t** (in Starostin's Proto-Yeniseian). In Sino-Tibetan the developments have been more complicated (see the correspondences proposed by Starostin [1984, 1991]). All these patterns can be schematized as follows:

Proto-DC	T <sup>(h)</sup>	T'	D
Basque <sup>4</sup>	T <sup>(h)</sup>	T <sup>(h)</sup>	D
Caucasian	T	T'	D
Burushaski	T <sup>(h)</sup>	T	D
Sino-Tibetan	Th/Dh	T/D	T(h)
Yeniseian	D	D	T
Na-Dene	T	T'	D

Proto-Dene-Caucasian probably had at least eight series of occlusives:

Labial	*p	(*p') <sup>5</sup>	*b
Dental (stop)	*t	*t'	*d
Dental (affricate)	*c = *ts	*c' = *ts'	*z = *dz
Palatal	*č	*č'	*ž
Lateral <sup>6</sup>	*ɿ	*ɿ'	*ɻ
Velar	*k	*k'	*g
Uvular	*q	*q'	*g
Laryngeal		*?	

This system is retained almost intact in Proto-Caucasian and Proto-Na-Dene.<sup>7</sup> In Burushaski the uvular series is retained, the lateral affricate series has been lost (replaced by stops and clusters: see below), and the retroflex series (ʈ ʈ' ɖ) has been added (under influence of the South Asian *Sprachbund*). In all the other families the original system has been more extensively reshaped. For Basque see Bengtson (1995, 1997 ms.); for Sino-Tibetan see Peiros & Starostin 1996); for Yeniseian see Starostin (1982, 1995). For some examples of the above proto-phonemes and their reflexes:<sup>8</sup>

### PDC \*p:

- Basque *ip(h)urdī*<sup>9</sup> ~ *epurdi* ~ *eperdi* 'rump, buttocks' ~ Bezhta *pirt'i* 'bladder, lung', etc. (NCED 871) ~ Burushaski (Y) *phat* 'gizzard; stomach (of fowl)' ~ PST \**Pat* > Burmese *phat* 'to vomit', etc. (ST I: 98) ~ Na-Dene: Eyak *wət'* 'vomit'; PAth \**wət'* > Navajo *-bid'* 'belly', etc.
- Basque *ep(h)el* 'lukewarm, tepid' ~ Yen: Kott *phal* ~ *fal*, Assan *pfól-tu* ~ *pal-tu* 'hot, warm' (cf. PY \**ʔapV* SSEJ 182)
- PEC \**pōrV* > Chechen *polla* 'butterfly', Tindi *pera* 'bee', etc. (NCED 875) ~ Burushaski (H,N) *phirán* 'spider', (Y) *pherán* 'moth'
- PNC \**pincwA* 'resin, juice' > Dargwa *penc'* 'resin', Lak *pic'* 'dew, sweat', etc. (NCED 871) ~ Burushaski *phunc* 'dew' ~ PY \**piʔt* 'glue' (SSEJ 249)

<sup>5</sup> [p'] is typologically unusual, even in languages that have [t'] and other glottalized consonants, so possibly it did not exist in PDC.

<sup>6</sup> The symbols \*ɿ, \*ɿ', \*ɻ stand for the lateral affricates otherwise transcribed as [tɿ, tɿ', dɿ], respectively.

<sup>7</sup> In Na-Dene languages the PDC labial series is reduced, all labial consonants (\*p, \*b, \*w, \*m) tending to merge into the same phoneme: usually /w/ in Tlingit, /b/ in Navajo, etc. (Bengtson 1994)

<sup>8</sup> Due to lexical attrition in this very old language family, it is not always possible to present etymologies in which cognates from every DC family are represented. However, we have sought to choose etymologies that represent the family as widely as possible.

<sup>9</sup> Here, *et passim*, the symbols (h), p(h), t(h), k(h), l(h), etc. refer to the aspiration absent in some dialects and standard Basque, but present in northeastern dialects of Basque. For example, 'snow' is *elur* in standard Basque, but *elhur* or *elhür* in northeastern dialects (cf. Hualde 1991; Trask 1997: 157-163).

<sup>1</sup> I have also suggested the inclusion of ancient **Sumerian** in the Dene-Caucasian family. Because of special difficulties of ancient, extinct languages, it will be omitted from the present discussion.

<sup>2</sup> In this paragraph and the following table T<sup>(h)</sup> stands for any voiceless (aspirated) occlusive, T' for any glottalized occlusive, D for any voiced occlusive.

<sup>3</sup> Note, however, that \*k<sup>h</sup> became \*x, then /h/, e.g. Basque \*xa(u)ndi > (h)andi ~ aundi 'great', corresponding to Circassian \*kʰʷa(n)də 'much, many'.

<sup>4</sup> In Standard Basque there is only the contrast *t* : *d*. Some Basque dialects now have a threefold contrast (*th* : *t* : *d*) that appears to be secondary, due to loanwords from Romance languages.

PDC \*b:

- Basque *bi(h)ar* ~ *bigar* ‘tomorrow’ ~ Rutul *biga* ‘tomorrow’, etc. < PEC \**bəgə* ‘morning, evening’ (NCED 292) ~ PY \**pVk-* ‘morning’ > Ket *h̥igem*, etc. (SSEJ 254)
- Basque *belar* (*bela-r*) ‘forehead’ ~ Rutul *bäl* ‘forehead’, Tindi *bala* ‘edge, end, corner’, etc. < PEC \**bət̥hō* (NCED 285) ~ Burushaski *bal* ‘wall’ ~ ST: Tibetan *dpral* ‘forehead’ (< \**d-r-pal?*)
- PEC \**b̥imfV* > Avar *mal* ‘foot’, Tsez *bula* ‘hoof’, etc. (NCED 307) ~ Burushaski \**bumbla-* in (Y) *búmba-lten* ‘ankle’ ~ PST \**phol* > Tibetan *bol* ‘upper part of foot’, etc. (ST I: 78) ~ PY \**bul* > Ket *būl* ‘foot’, etc. (SSEJ 213)
- PST \**pāk* > Old Chinese \**pāk* ‘wide, ample’, etc. (ST I: 50) ~ Na-Dene: Tlingit *wuq* ‘wide, broad’, Eyak *wəx* ‘wide, broad’

PDC \*t:

- Basque *t(h)u* ‘to spit’, *it(h)oi* ‘drop’ ~ PEC \**twəjV* ‘spit, spittle’ (NCED 994) ~ Burushaski *thu* ‘to spit’ ~ PST \**thōj* ‘spit’, \**thok* ‘saliva’ (ST II: 163, 164) ~ PY \**duK* > Kott *tuk* ‘saliva’ (SSEJ 224) ~ Na-Dene: Tlingit *tux* ‘to spit’
- Basque *t(h)ini* ‘summit, top’ ~ Burushaski *-thán* ‘point, summit, peak’ ~ PST \**tēgH* ‘top’ > Tibetan *s-tey*, etc. (ST II: 121)
- PEC \**türV* ‘dung, mud’ > Akhwakh *tereti* ‘ashes, dust’, etc. (NCED 993) ~ Burushaski *ther* ‘dirt’ ~ PY \**də?ərɪ* ‘powder, dirt’ > Kott *taran* ‘dirt’, etc. (SSEJ 220)
- PST \**dhāw* > Old Chinese \**thāw* ‘eat voraciously’, etc. (ST II: 7); cf. Lepcha *tha* ‘to eat’ ~ Na-Dene: Haida *táa-* ‘to eat’; PAth \**ta·n-* > Kato *-tan* ‘eat’, etc.

PDC \*t’:

- Basque *it(h)ain* ‘tick’ ~ PNC \**taHnā* ‘nit’ > Akhwakh *t’ani*, etc. (NCED 995)
- Basque *izter* (*i-z-te-r*)<sup>10</sup> ‘thigh’ ~ Avar *het’é* / *het* ‘foot’, etc. < PEC \**twiñV* ~ \**fiwñtV* (NCED 1007) ~ Burushaski *-út* ~ *-útis* ~ *-hútes* ‘foot’ ~ PST \**teH* > Old Chinese \**tə?* ‘foot, heel’ (ST II: 123) ~ Na-Dene: Haida *s-t’áay*, *s-t’aa-* ‘foot’, *t’aa-* ‘to step’; Sarsi *-t’ás*, *-t’az* ‘to move one’s own foot’, etc.
- PNC \**túmhV* > Chechen *t’um* ‘kernel (of fruit, nut); marrow’, etc. (NCED 1004) ~ Burushaski (H,N) *tumá* ► ‘nutshell, stone (of fruit)’, (Y) *tumá* ‘shell (of nut, egg), fruit stone’ ~ PST \**[t]júmH* ‘seed, fruit kernel’ (ST II: 147)
- PNC \**tʃāmV* ‘wing’ > Lak *t’imu* ‘feather’, etc. (NCED 995) ~ Na-Dene: Haida *t’aa?wun* ‘feather, plume’; Tlingit *t’aw* ‘long feather’; Eyak *t’ah-t* ‘feather, leaf’; Navajo *t’á*, *-t’á?* ‘feather’, etc.

<sup>10</sup> The elements *i-*, *-z-*, *-r* will be discussed below in the grammatical section.

PDC \*d:

- Basque *odol* (*o-dol*) ‘blood’ ~ PST \**t(h)əjH* ‘meat, flesh’ > Lushai *tāl* ‘flesh, muscle’, etc. (ST II: 158) ~ Na-Dene: Eyak *deł* ‘blood’; Chipewyan *dəł*, Navajo *dił* ‘blood’, etc.<sup>11</sup>
- Basque *udagara* (*u-dagara*)<sup>12</sup> ‘otter’ ~ PEC \**darqwV* > Andi *dargʷa* ‘weasel, marten’, Lak *t:arq’ā* ‘weasel, ermine’ (NCED 399) ~ PY \**täχVr* ‘otter’ > Ket *ta:λ*, Kott *thēgär*, etc. (SSEJ 283)
- PEC \**dān?* > Avar *da* ‘gum’, Rutul *dan* ‘cheek’, etc. (NCED 398) ~ ST: Tibetan *m-dan* ‘cheek’ ~ Na-Dene: \**dā?* > Eyak *da?* ‘face’; Hupa *-da?* ‘mouth, lips’, Chipewyan *-dā*, *-dá* ‘lip, beak’, Navajo *-dàà?* ‘lip, bill’
- PNC \**dHāgwA* > Rutul *daq* ‘back of head’, Ubykh *tʷəq* ‘neck’, etc. (NCED 399) ~ PST \**tük* ‘neck’ > Garo *gi-tok*, etc. (ST II: 148) ~ PY \**tucV* > Ket *tū* ‘(upper) back’, Pumpokol *tuk* ‘back(wards)’ ~ Na-Dene: Tlingit *déχ* ‘back’, *dax* ‘place behind one’, *-dax* ‘from’; Navajo *dah* ‘off, down off’

PDC \*c:

- Basque *sagu* ‘mouse’ ~ PNC \**cārgwñ* ‘weasel, marten, mouse’ (NCED 322) ~ Burushaski (Y)<sup>13</sup> *čarge* ‘flying squirrel’ ~ PST \**sraing(H)* ‘weasel, squirrel, mongoose’ ~ Yen: Ket *sa?q* ‘squirrel’, etc. (SSEJ 268) ~ Na-Dene: Tlingit *calg* ‘squirrel’, Eyak *cəłk*, PAth \**cələx* ‘squirrel’
- Basque (*h)osin* ‘deep place in a river; (dial.) well’ ~ Tindi *hinc:i* ‘spring’, etc. < PEC \**?wīncV* < \**wicinV* ‘well, spring’ (NCED 232) ~ PST \**cēgH* > Old Chinese \**ceŋ?* ‘well’, etc. (ST IV: 3) ~ PY \**sin-* > Kott *śinay* ‘spring’, etc. (SSEJ 274)
- Basque *itsu* ‘blind’ (~ dial. *ütsü* ~ *utsi*, etc.) ~ PEC \**=VçV* > Tindi *=ec:u-b* ‘blind’, Khwarshi *sajsu* ‘dark’, etc. (NCED 1017) ~ Na-Dene: Mattole *-coi* ‘to be blind’
- PNC \**cōjwñliV* > Tindi *c:ibar* ‘winter’, Khinalug *cuwa-ž* ‘autumn’, etc. (NCED 327) ~ ST: Old Chinese \**čhiw* ‘autumn’ ~ PY \**sir-i-* > Ket *śiši* ‘summer’, etc. (SSEJ 275)

PDC \*c’:

- Basque *zamar* (*zama-r*) ‘fleece’ ~ PEC \**cfweme* ‘eyebrow’ > Lezgi *r-c’am*, etc. (NCED 364) ~ Burushaski *še* (< \**še*) ‘wool’, pl. *šemiy* ~ PST \**chām* ‘hair (of head)’ > Garo *mik-sam* ‘eyebrow’, Kanauri *cam* ‘wool, fleece’, etc. (ST IV: 19) ~

<sup>11</sup> The semantic connection ‘blood ~ flesh’ is well known: cf. Russian *Êðíñâü* ‘blood’ ~ Greek *κρέας* ‘flesh’.

<sup>12</sup> This is probably the oldest variant (others being *ugadara* and the folk-etymologized *ugabere* ‘water animal’). *u-* is either (*h)ur-* ‘water’ or, more likely, a fossilized class prefix.

<sup>13</sup> Burushaski dialects are indicated as (Y) Yasin = Werchikwar, (H) Hunza, (N) Nager.

Yen: PY \*cäge ‘hair’ > Kott *hejai*, etc. (SSEJ 213) ~ Na-Dene \*c'V̥(χ)> Tlingit *s'i* ‘eyebrow’; Eyak *c'āχ* ‘eyebrow’

- Basque (c) *zur* ~ (B) *zul* ‘wood’ ~ PEC \*cw̥ih̥iV> Avar *c'ul* ‘wood, firewood’, etc. (NCED 374) ~ Burushaski (Y) *šulú*, (H,N) *šuu* ‘driftwood’ ~ PST \*Cəl> Tibetan *chal* ‘wood, grove’, etc. (ST IV: 65)
- PEC \*H̥ewējm̥ ‘leg bone’ > Lezgi *c'um* ‘shin bone’, etc. (NCED 555) ~ Burushaski -sáŋ ‘limbs, body parts’ ~ Na-Dene: PAth \*c'ən ‘bone’ > Hupa *c'ən*, Navajo *c'in*, etc.; Eyak *c'əl* ‘bone’

#### PDC \*ʒ:

- Basque *zuzen* ‘straight, correct, true, just’ ~ PNC \*H̥aʒEm> Chechen *c'ena* ‘clean, pure’, Abaza *b-zi* ‘good’, etc. (NCED 552) ~ Burushaski *sisín-* ‘to be clear (of wine, water)’, *sisín-um* ‘clear (water); slender (person); soft (voice)’ ~ PST \*chian> Tibetan *chay-s* ‘purified, clean’, etc. (ST IV: 26)
- Basque *zelai* ‘plain’ ~ PEC \*ʒəlV> Avar *c':or* ‘plain’, etc. (NCED 1092)
- Basque *zor(h)i* ~ (B) *zoli* ‘fortune, luck; to mature, ripen’ ~ PNC \*ʒołV> Lak *c'ullu-* ‘healthy, whole’; Hurrian *šawla* ‘health, prosperity’, etc. (NCED 1095)
- PEC \*ʒoń?u ‘navel’ > Chechen *c'onga*, Khinalug *c'um*, Dargwa *zu*, etc. (NCED 1096) ~ Burushaski (Y) -sú, pl. -súmu ~ (H,N) -súi, pl. -súmuc ‘navel, umbilical cord’ ~ Na-Dene: Eyak *c'a?* ‘umbilical cord’; Navajo *c'éé?* ‘navel’, etc.

#### PDC \*č:

- Basque *sorho* ~ (B) *solo* ‘meadow, field’ ~ PEC \*čHaihu> Lak *šglu* ‘earth, ground’, etc. (NCED 342)
- Basque *sare* ~ (B) *sale* ‘net, grate; stockade’ ~ Avar *čalí* ‘fence’ < PEC \*čhatē (NCED 343) ~ PY \*čoL-> Ket *tōł* ‘wicker hurdle’ (SSEJ 287)
- Burushaski *čhayúr-um* ‘cold, coldness’ ~ PEC \*čowqfi> Udi *čax* ‘cold, ice’, etc. (NCED 346) ~ PY \*čəG- ‘icy crust on snow’ > Kott *šāk*, *šā*, *šāg*, etc. (SSEJ 216)
- Burushaski *čhiş* ‘mountain, hill’ ~ PEC \*čāčwV<sup>14</sup>> Dargwa *čiči-k'an* ‘small stone’, etc. (NCED 382) ~ PY \*čiʔs ‘stone’ (SSEJ 217) ~ Na-Dene: Eyak *či'-š* ‘beach, sand bank, gravel bank, sand, gravel’

#### PDC \*č̥:

- Basque *txori* [čori] ~ *xori* [šori] ‘bird’<sup>16</sup> ~ Chamalal *č'or* ‘bird’, etc. < PEC \*čHw̥iV (NCED 388) ~ ST: Tibetan m-čhil-pa ‘sparrow’ ~ PY \*?Vči/V ‘bird’ > Kott *nena-šili*, etc. (SSEJ 204)

<sup>14</sup> Basque dialects are indicated as (c) Common/Standard Basque, (AN) Alto Navarro, (B) Bizkaia, (BN) Behe Nafarroa = Basse Navarre, (G) Gipuzkoa, (L) Lapurdi, (R) Roncalés, (Z) Zuberoa = Souletin.

<sup>15</sup> PEC \*čāčwV (assimilated) < \*čāčwV?

- Basque (BN,Z) *txainku* [čájgkü] ~ (BN,L) *xanku* [šanku] ‘lame’ ~ PEC \*čānkV> Rutul, Tsakhur *č'ank* ‘trap’<sup>17</sup> (NCED 384) ~ Burushaski *čhangú* ~ *čaygú* ‘lame, crippled’
- PEC \*čw̥iełi> Avar *č':wad* ‘ash tree’, Rutul *č'ul* ‘willow’ (NCED 394) ~ PST \*c'V̥ ‘a kind of bamboo’ > Lushai *čāl*, etc. (ST IV: 56) ~ Na-Dene: Tlingit *č'áal* ‘willow’
- Basque *asko* ‘much’, *aski* ‘enough’ ~ Kabardian -sxʷa ‘big’, Lak *č'g-u-* ‘many’, etc. < PNC \*čHəqwV (NCED 386) ~ Burushaski (Y) *čik* ~ *čiq* ‘all, altogether’ ~ PST \*čók ‘enough’ > Tibetan *čhog*, etc. (ST IV: 52) ~ Na-Dene: PAth \*čuHq’ > Sarsi -čóó, čòòk’ ‘big’, Beaver -čiič’ ‘big’, etc.<sup>18</sup>

#### PDC \*ž̥:

- Basque (R) *atze* ‘tree’, (BN,Z) -tze (suffix in tree names) ~ PNC \*H̥a(r)tžw̥i> Karata *ežela* ‘pine tree’, Khwarshi *aža* ‘tree’, etc. (NCED 549) ~ Yen: Ket *ži?e* ~ *di?e* ‘tree trunk’, Kott či
- Basque (c) *zumar* ‘elm’, (G) *zumaldi* ‘grove’ ~ PEC \*žfiúmV> Hunzib *šumal* ‘bushes’, Lezgi *žum* ‘quince’, etc. (NCED 1107) ~ Burushaski *juú~ju* (<\*žū <\*žum-) ‘apricot’<sup>19</sup> ~ PY \*[ž]am- ‘berry’ > Kott *čamar* šulpi ‘cranberries’, etc. (SSEJ 308)
- PEC \*ž̥iV> Tsez *želi* ‘wattle fence’, etc. (NCED 1108) ~ Burushaski (H,N) *joóli* ‘milk filter woven out of twigs’

#### PDC \*ħ̥:

- Basque (Z) *limuri* ‘humid’ ~ PEC \*ħHwemV ‘liquid’ (NCED 768) ~ PST \*ħuim ‘deep, sink’ (ST III: 79) ~ Na-Dene: PEA \*ħe?χ> Navajo -ħəeh, ħéé? ‘wet object moves’, etc.
- Basque *adar* (*a-dar* < \*a-rðar) ‘horn’ ~ Avar *ħ:ar* ‘horn’, etc. < PEC \*ħw̥irV (NCED 771) ~ Burushaski (H) -ħtúr ‘horn’
- PEC \*iħwV-n> Avar *ħ:u-t-* ‘to run (away)’, etc. (NCED 639) ~ PST \*ħaj(H) ‘to run, gallop’ (ST II: 56) ~ Na-Dene: PAth \*ħa-χ(d)> Chipewyan -ħà, -ħá, -ħà ‘to move fast, run’, etc.
- PEC \*VħV(r) ‘to crawl’ > Karata *ħ:or-*, etc. (NCED 224) ~ Na-Dene: Haida (Alaskan) *ħuu?uŋ* ‘to crawl’; Tlingit *ħux'* ‘to creep, crawl’

<sup>16</sup> We find this straightforward etymology more plausible than the convoluted derivation proposed by Michelena (see Trask 1997: 296).

<sup>17</sup> A trap cripples that which it catches.

<sup>18</sup> Note that the glottalization is on the initial affricate in PNC (č̥), but on the medial/final uvular in Na-Dene (q'). It is difficult to tell which position is original.

<sup>19</sup> Burushaski [j] in this and the following comparison is the retroflex shushing affricate, the voiced counterpart to [č̥].

#### PDC \**X*:

- Basque (*B,G*) *loki* ‘temple (of head)’ ~ PEC \**ɬarqwe* ‘forehead; cap’ (NCED 775) ~ PST \**ɬjekw* > Tibetan *ltag* ‘back part of the neck, nape; back’, etc. (ST III: 62) ~ Na-Dene: \**X'ax* > Navajo *X'ah* ‘temples’, etc.
- Basque *erdi* ‘half, middle’ ~ PNC \**=eɬE* ‘half, middle’ > Bezhta =*aɬo* ‘middle’, =*aɬo-kos* ‘half’, etc. (NCED 412) ~ PST \**ɬaj* ‘navel, center’ > Tibetan *lte* ‘navel, center’, etc. (ST III: 56) ~ PY \**?a(?)l* ‘half’ > Ket d-*aɬa*, etc. (SSEJ 178)
- PNC \**Hɬoñu* ‘bottom’ > Bezhta *oɬ'o*, Avar *t'ínu*, etc. (NCED 590) ~ Burushaski (*H*) *táno* ‘rectum’ ~ PST \**[lj]ɔŋ* > Lushai *tlar* ‘lower, down, west’, etc. (ST III: 30) ~ Na-Dene: Haida s-*X'a-wul* ‘rectum’; Navajo -*X'áah* ‘bottom’, -*X'áà?* ‘buttocks’
- Avar *ɬan* ‘groin’, etc. < PEC \**ɬwVn?V* (NCED 785) ~ Burushaski *-ltin* ~ *-lten* ‘bone’ ~ Na-Dene: \**X'ēH* > Hupa *X'eh* ‘crotch’, Chipewyan -*X'ē* ‘between the legs of’, Navajo *X'èh*, -*X'èh* ‘crotch’, etc.

#### PDC \**λ*:

- Basque *larru* ‘skin, leather’ ~ Avar *X':er* ‘color’ < PNC \**Łöli* ‘skin > color > paint’ (NCED 789) ~ Burushaski *tar-íŋ* ‘skin bag’
- Basque *urdail* ‘stomach, abomasum, rennet’ ~ PEC \**=īraɬ V* ‘stomach, abomasum, rennet’ (NCED 670) ~ Burushaski *-úl* ‘abdomen, bowels’ ~ Na-Dene: Haida s-*λáan* ‘intestines’
- PEC \**=iɬ V* ‘to put’ > Bezhta *g=il-*, etc. (NCED 641) ~ PST \**XuaH* > Lushai *tlo?* ‘to do’, etc. (ST II: 78) ~ Na-Dene: Haida s-*λo* ‘to put inside, arrange’, -*λo* ‘motion in a vehicle’
- PNC \**ŁärV* ‘hare’ > Ingush *lerg*, etc. (NCED 788) ~ Burushaski *tur-* (in *tur-cún* ~ *tur-sún* ‘marmot’) ~ Na-Dene: PEA \**λu'n?* > Eyak *ɬü-diyahs* ‘mouse’, Navajo *λōō?* ‘prairie dog’, etc.

§ A special note on the lateral affricates is required. The original phonemes are well preserved in Na-Dene languages and some Caucasian languages (especially Avar-Andian and Tsezian). In Basque and Burushaski the reflexes are conditioned depending on initial, medial, or final position. Initially all DC lateral affricates become Basque *l*, Burushaski *t-d*. Medially they become Basque *-rd-*, Burushaski *-lt-/ -ld-* (-*lj-* before *-i*). Finally they become *-l* in both languages. In Sino-Tibetan we find \**X* or \**l* initially, \**k* (~ \**y*) finally. In Yeniseian the pattern is initial glide \**j* versus final liquid (\**r*, \**l*, \**č*).

#### PDC \**q*:

- Basque *be-hatz* ‘thumb, toe’, *hatz* ‘finger, paw’ ~ Avar *kʷač* ‘paw’, etc. (NCED 704) ~ Na-Dene: PAtH \**-keč* > Hupa *keč* ‘claw’, etc.

- Basque *ahur* (*a-hur*) ‘hollow of hand, palm’ ~ PEC \**kHwərV* > Dargwa *kur* ‘pit’, etc. (NCED 691) ~ PST \**ghwär* > Tibetan *s-kyor*, *khyor* ‘hollow of the hand filled with a fluid’, etc. (ST V: 106)
- Basque *hiri* ~ *iri* ~ *uri* (< \**xili* ~ \**xuli*) ‘village, city’ ~ PNC \**kiřū* > Avar *kulí* ‘farmstead’ Abkhaz *a-čála* ‘hut’, etc. (NCED 692) ~ PST \**g(h)ual* > Tibetan *khul* ‘domain, province, district’, etc. (ST V: 24)
- PST \**kiw* > Tibetan *s-gu*-stegs ‘elbow, angle’ (cf. *khyu* ‘elbow’), Lushai *kiu* ‘elbow’, etc. (ST V: 55) ~ Na-Dene: Haida *s-kyúu-* ‘on one’s shoulder’; Tlingit *kìy* ‘knee’

#### PDC \**k'*:

- Basque (*B*) *kankano* ‘large fruitstone, kernel, almond’ ~ PNC \**kVrkV(-nV)* > Avar *k'ork'ónu* ‘grape, berry’, Abkhaz *a-k'ak'án* ‘nut’, etc. (NCED 730) ~ Burushaski (*N*) *khakháayo* ‘walnut (in the shell)<sup>20</sup> ~ Na-Dene: Haida *k'áank'aay* ~ *k'áank'aan* ‘unripe berries’, Navajo *-k'ōō?* ‘seed, pit’
- Basque *uzki* (*u-z-ki*) ‘anus’<sup>21</sup> ~ ST: Tibetan *s-kyi-ša* ‘anus’ ~ Na-Dene: Haida *s-k'yáaw* ‘tail’; Tlingit *k'i* ‘rump, buttocks’
- PEC \**ķwēm̩t̩* ‘lip’ > Avar *k'wet'*, etc. (NCED 733) ~ Na-Dene: Haida (Skidegate) *k'úda* ‘lip’
- PNC \**kwic̩E* > Dargwa *k'ac* ‘spleen’, Adyge *k'wac* ‘entrails, intestines’, etc. (NCED 735) ~ PY \**kič* > Ket *kít* ‘meat’, etc. (SSEJ 238) ~ Na-Dene: Haida *k'úic* ‘abdomen, belly, stomach’

#### PDC \**g*:

- Basque *gal-* ‘to lose’ ~ PEC \**=igwVt̩* ‘to lose, get lost; steal’ > Tsakhur *a=gwäl-* ‘to get lost’, etc. (NCED 630)
- Basque *gose* ‘hunger, hungry’ ~ PNC \**gaše* ‘hunger’ > Lak *k:aši*, Rutul *gas*, etc. (NCED 431) ~ Na-Dene: Galice *gas* ‘become hungry’
- Basque *egur* (*e-gur*) ‘firewood’ ~ PEC \**gōrV* > Tsez *giri* ‘pole’, Udi *gor*, *gorgor* ‘pole’, etc. (NCED 440) ~ ST: ? Tibetan *m-khar* ‘pole, stick’
- PEC \**gōnzi* > Dargwa *ganzi* ‘ladder’, Lezgi *gürç:el* ‘door jamb, door post’, etc. (NCED 439) ~ Na-Dene: Haida *gáac* ‘house post’, Eyak *ga?c* ‘ladder’

#### PDC \**q*:

- Basque \**k(h)ola* in *gar-kola* ~ *gar-khora* ‘nape’ ~ PEC \**qHwořwV* > Tindi *χolu* ‘back of the head’, etc. (NCED 894)
- PEC \**qVdV* ‘brisket’ > Avar *me-héd*, Bezhta *yade* (NCED 897) ~ Burushaski (*H*) *-qat* ~ (*N*) *-qhat* ~ (*Y*) *-qet-araj* ‘armpit’ ~ ST: Tibetan *s-ked-pa* ‘waist’ ~ PY \**qot-* > Ket Imbat *qota* ‘ahead, forward’, etc. (SSEJ 263) ~ Na-Dene: Haida *s-q'ut* ‘armpit’; Tlingit *χèt* ‘chest, breast’; Navajo *-yid* ‘breastbone’

<sup>20</sup> Unaspirated *k* is the expected reflex: this word has apparently been altered by phonosymbolic forces.

<sup>21</sup> See below (DC morphology) for analysis of the fossilized prefixes *u-* and *-z-*.

- PEC \**qwiči* > Lak *qʷiči* ‘Adam’s apple; beak’, Kryz *χulut*’ (< \*χut’-ul) ‘larynx’, etc. (NCED 905) ~ Burushaski (H,N) *-qhát* ~ (Y) *-xát*, *-xat* ‘mouth’
- PEC \**qwāqwV* ‘trough, basket’ (NCED 899) ~ PST \**guák* > Garo *khok* ‘basket’, etc. (ST V: 16) ~ PY \**qək-* ‘spoon’ (SSEJ 259) ~ Na-Dene: Haida *qikw* ‘basket’, Tlingit *qákw* ‘basket’<sup>22</sup>

#### PDC \**q*:

- Basque *k(h)arats* ‘bitter’ ~ PNC \**qěfi/V* ‘bitter’ (NCED 912) ~ Burushaski (Y) *qaqá-m* ~ (H,N) *yaqá*►(-um) ‘bitter’ ~ PST \**ghāII* ‘bitter’ > Burmese *khah*, etc. (ST V: 18) ~ PY \**qVqVr* ‘bile, bitter’
- Basque (c) *kokots* ~ (BN,L) *kokotz* ~ (B) *okotz* ‘(point of) chin; snout (of animal)’ ~ PEC \**qáči* > Lak *q’ac* ‘bite; mouth’, Rutul, Tsakhur *q’ac* ‘chin’, etc. (NCED 907) ~ Na-Dene: Tlingit *χ’ás* ‘jaw’, Eyak *l-q’ac* ‘jaw, angle of jaw’
- Basque (AN,BN,L) *kaillu* [kaiku] ‘rind, bark, crust, peel’ ~ PEC \**qwařiV* > Akhwakh *q’oli* ‘crust, rind’, etc. (NCED 931) ~ Na-Dene: Haida *q’at* ‘skin’; Sarsi *-kàt* ‘hide’, Navajo *-kał* ‘leather’<sup>23</sup>
- Basque *oski* ‘shoe’ ~ PEC \**qHwošwV* (~ \**šwoqHwV*) > Dargwa (Akushi) *q’as* ‘foot, leg’, Tabasaran *šaqʷ* ‘heel’, etc. (NCED 926) ~ Burushaski *soq* ‘sole of shoe’ ~ Na-Dene: Haida *st’ā-q’usii* ‘heel’; Tlingit *q’os* ~ *χ’us* ‘foot’; Eyak *-q’as* ‘foot’, *-q’eṣ* ‘ankle’
- PY \**qoqante* ‘hunger’ > Ket *qɔ:t*, etc. (SSEJ 265) ~ Na-Dene: Haida *q’ut* ‘(be) hungry’, *q’udaal* ‘famine’

#### PDC \**g*:

- Basque *gogor* ‘hard’ ~ PEC \**GwērV* ‘stone’ (NCED 467) ~ Burushaski *yoró* ~ *yuró* ‘stones’ ~ PST \**Kor* > Tibetan *gor* ‘stone(s), rubble’, etc. (ST V: 121)
- Basque *agor* ~ *igar* ~ *ehiar* ‘dry’ ~ PNC \**=iGwAřr* ‘dry, to dry’ > Avar *=aq̊ʷarab*, etc. (NCED 631) ~ Burushaski (N) *qharáo* ‘dried up’ ~ PST \**kāř* ‘dry’ (ST V: 50) ~ PY \**qɔr₁* ~ \**qV[G]i*· ‘dry’ > Kott *ši-gal*, Arin *qoja*, etc. (SSEJ 265) ~ Na-Dene: PAth \**gax* ‘dry’ > Ingalik *-gəy*, Navajo *-gàn*, etc.
- Basque *gorri* ‘red; incandescent’, *gorringo* ‘yolk of egg’ ~ Na-Dene: PAth \**-gay* ‘white’; Tlingit *-ge* / *-gi* ‘bright, shining’; Haida *gay* ‘blood’
- PEC \**Gwōrče* ‘hare’ > Hunzib *qi*, Budukh *q:ur*, etc. (NCED 472) ~ PST \**qhʷär* > Old Chinese \**wär* ‘badger’, Jingpo *mə-gan* ‘a species of ground rat’, etc. (ST V: 167) ~ Na-Dene: Eyak *gəχ* ‘rabbit’; PAth \**gax* ‘rabbit’ > Slave *gah*, Navajo *gäh*, etc.

<sup>22</sup> The Yeniseian and Na-Dene words suggest original \**qVk*-, with progressive assimilation in Caucasian and regressive assimilation in Sino-Tibetan.

<sup>23</sup> The expected reflex in Sarsi and Navajo would be *k*. Unexplained.

#### PDC \**?*:

- Basque *ar* ‘male’ ~ PEC \**?iřɬwV* ‘male’ > Ingush *ärh* ‘ungelt’, etc. (NCED 210) ~ Burushaski *hir* ‘man, male’
- Basque *joan* ‘to go’ < \**e-oan* ~ PNC \*=*V?wV*· ‘to go’ > Karata =*o?an*-, etc. (NCED 1016) ~ PST \**?ʷǎ* ‘to go’ > Burmese *s-wah*, etc. (ST V: 11) ~ PY \**hejVŋ* > Kott *hejaj* ‘to go, ride’, etc. (SSEJ 231)
- Basque *hondar* ‘sand, beach’ ~ PEC \**?antV* > Tsez *atu* ‘dirt, mud’, Khinalug *ant* ‘earth, ground’ (NCED 201)
- PEC \**?ařV* ‘branch’ > Tindi *hala*, etc. (NCED 242) ~ PST \**jěl* ‘sprout, branch’ > Tibetan *yal-ga* ‘branch, bough’ (ST IV: 82) ~ PY \**?ul-an* ‘twig’ > Ket *ulan*, etc. (SSEJ 200) ~ Na-Dene: Eyak *?ař* ‘bough, limb, branch (of conifer)’; PAth \**?iř* > Hupa *?iř* ‘pine boughs’, Navajo *?iř* ‘evergreen boughs’, etc.

Proto-Dene-Caucasian probably had several fricatives corresponding to most of the positions of the occlusives: \**s*, \**š*, \**t*, \**x*, \**χ*, \**h*. There are some indications that these fricatives may have had voiced allophones. For some examples of reflexes:

#### PDC \**s* / \**z*:

- Basque *zain* ‘nerve, blood vessel’ ~ PEC \**sēhmV* > Chamalal *s:ē* ‘sinew, muscle’, etc. (NCED 959) ~ PST \*(*r*-)*să* > Old Chinese \**sə* ‘silk, thread’, Jingpo *lə-sa* ‘tendon, sinew’, etc. (ST IV: 96)
- Basque *bi-zi* ‘life, alive’ ~ Lak *s:iň* ‘breath, vapor’, Chechen *sa* ‘soul’, etc. < PNC \**sǐHwV* (NCED 961) ~ PST \**sij(H)* > Old Chinese \**sij?* ‘to die; death’, etc. (ST IV: 102) ~ Na-Dene: Tlingit *sa*, *sen* ‘to breathe, blow’; Eyak *sīh* ‘to die’<sup>24</sup>
- Basque *ze-r* ‘what?’, *ze-in* ‘which?’ ~ PNC \**gáj* > Ingush *se* ‘what?’, Ubykh *sa* ‘what?’, etc. (NCED 958) ~ Burushaski *bé-sa-n* ‘what, which?’, *bé-se* ‘why?’ ~ PST \**su* ‘who?’ (ST IV: 108); Lepcha *să-re* ‘which, what?’, *să-ba* ‘where?’, etc. ~ PY \**?as-* / \**sV-* (interrogative stem) > Ket *asés* ‘what?’, etc. (SSEJ 182) ~ Na-Dene: Haida *gú-su* ‘what?’, *us* (yes-or-no question marker); Tlingit *dá-sa* ‘what?’, *sa* (interrogative particle), etc.
- PEC \**síno* > Lak *s:an* ‘foreleg, paw, pad’, Udi *sun* ‘elbow’, etc. (NCED 963) ~ Burushaski (H,N) *-súsun*, (Y) *-sésen* ‘elbow’ ~ PST \**sēn* > Tibetan *sen* ‘fingernail, toenail’, etc. (ST IV: 99)

<sup>24</sup> “The semantic developments ‘to breathe’ > ‘get tired’ ... > ‘die’ are quite usual.” (NCED 961). Cf. Russian *dušá* ‘mind, soul, spirit’ : *dušít* ‘to smother’.

- Burushaski (Y) *asúmun* ‘star’, (H) *asií* ‘star’, *asiímuc* ‘stars’ ~ PST \**sēg* ‘star’ > Old Chinese \**sēg*, Hruso li-*tsoy* ‘star’, etc. ~ Na-Dene: PAtH \**səŋŋ*? ‘star’ > Ahtna *son?*, Carrier *səm*, Navajo *sō?*, etc.

PDC \**š* / \**z*:

- Basque *sits* ‘moth’ ~ PEC \**šwēžV* ‘a kind of biting insect’ > Lak *suc* ‘tick’, etc. (NCED 988)
- Basque *esne* (*e-sne*) ‘milk’ ~ PEC \**šām?V* > Tindi *š:ū* ‘milk’, Chechen *šin* ‘udder’, etc. (NCED 982) ~ Burushaski *siy* ‘milk, proceeds of milk’<sup>25</sup>
- PEC \**šāř* ‘worm’ > Lezgi *šar*, etc. (NCED 982) ~ PST \**sar* ‘louse’ > Rgyarung *sar*, etc. (ST IV: 115)
- PNC \**ššwE* > Andi *w-ošo* ‘son’, *j-oši* ‘daughter’, etc. (NCED 671) ~ Burushaski (Y) *-is* ‘young (of animals); child (of humans)’, (H,N) *-s-k(o)* ‘young (of animals); (jokingly) human child’ ~ Na-Dene: PAtH \**yažwə* ‘little; (woman’s) child’ > Navajo *-yáži* ‘child, little one’, *-yááz* ‘baby’, *yááš* ‘little one’

PDC \**t*:

- Basque (Z) *ilhinti* ‘firebrand’ (< \**i-tinti*) ~ PEC \**λwindV* > Andi *čudi* ‘firewood’, etc. (NCED 764) ~ Na-Dene: Eyak *čid* ~ *čad* ‘dead wood, dry wood’
- Basque *lerde* ~ *lirdi* ‘drivel, saliva’ ~ PEC \**λwirdi* ‘manure, pus’ (NCED 763) ~ Burushaski *yič* ‘slime’ ~ PST \**/Vt* > Tibetan *luđ* ‘phlegm, mucus; manure, dung’, etc. (ST III: 51) ~ Na-Dene: PAtH \**ču:t* > Kutchin *čid* ‘scar’, Navajo *čood*, *-lood* ‘sore’, etc.<sup>26</sup>
- Basque *luze* ‘long ~ Burushaski *yusán-um* ‘long, far, tall’ ~ PST \**lu* ‘long, far’ > Old Chinese \**lhu* ‘far away’, Burmese *lu* ‘disproportionately tall’, etc. (ST III: 144; \**lu* < \**luh* < \**lus*)
- PEC \**činhV* > Dargwa *xunul* ‘woman’, Archi *č:on:ol* ‘woman’, etc. (NCED 762) ~ Burushaski (Y) *yéndes*, (H,N) *yénis* ‘queen, wife of the Mir’ (homonym = ‘gold’)
- Basque *elhur* ~ *elur* (< \**e-ču-r*) ‘snow’<sup>27</sup> ~ PEC \**čižwV* ‘snow’ > Chechen *čo*, etc. (NCED 684) ~ Na-Dene: PAtH \**ču:* > Kato *loo* ‘frost’, Navajo *n-čo* ‘hail’; Eyak *ča:* ‘glacier’

PDC \**x* / \**y*:

- Basque *ihintz* (< \**i-xinc*) ‘dew’ ~ PEC \**xwimčwī* > Lak *xunča* ‘bog’, etc.

<sup>25</sup> With secondary retroflex [š] conditioned by following velar nasal.

<sup>26</sup> This and the next two etymologies confirm the unusual development of PDC \**t* > Burushaski *γ* = [γ] (voiced uvular fricative). For typology, cf. Old Armenian *astł* > (present day) *asty* ‘star’, etc.

<sup>27</sup> Basque *-r* is a relic of the DC plural ending (see below).

(NCED 1065) ~ Burushaski *hus* ‘moisture (of field, ground)’ (? loan < Tibetan) ~ PST \**χū(s)* > Tibetan *hus* ‘moisture, humidity’, etc. (ST V: 180)

- Basque (c) *aran*, (BN,Z) *arhan* (*ar-han*) ‘plum, sloe’ ~ Avar *génɪ* ‘pear’, Hunzib *hī*, etc. < PEC \**yōn?V* ‘pear’ (NCED 475) ~ Burushaski *yaíy* ‘grapes’ ~ ST: Tibetan *r-gun* ‘vine, grape’, etc. (ST V: 153)
- PEC \**xāñfi* ‘water’ > Chechen *χi*, Andi *č:en*, etc. (NCED 1060) ~ Na-Dene: Haida *fan-č* ‘water, river’; Tlingit *hín* ‘water, river’
- PEC \**xwōlfi* ‘bosom’ > Rutul *xili* ‘armpit’, etc. (NCED 1065) ~ Na-Dene: Haida (Skidegate) *χil* ‘neck’; PAtH \**-γwul* ‘windpipe, trachea’ > Hupa *-wol*, Chipewyan *-γul*, etc.

PDC \**χ* / \**γ*:

- Basque *aho* (*a-ho*) ‘mouth’ ~ PNC \**χwi-* in \**χwim(V)pV* ‘mouthful’ > Khinalug *χob*, etc. (NCED 1082) ~ PST \**khwā(H)* > Old Chinese \**khō?* ‘mouth’ (ST V: 107) ~ PY \**χowe* ‘mouth’ > Yug *xo*, etc. (SSEJ 302) ~ Na-Dene: \**χU?* ‘tooth’ > Tlingit *ʔúχ*, Eyak *χuu-č*, Navajo *-γòò?* ‘tooth’
- Basque *hari*, *hal-* ‘thread’<sup>28</sup> ~ PEC \**χāfV* > Tsez *χero* ‘sinew’, Chechen *χal* ‘thread’, etc. (NCED 1067) ~ Na-Dene: Eyak *χehč* ‘rope, cord, twine, string; to tie’
- Basque *hartz* ‘bear’, (Z) *haz-kú* ‘badger’ ~ PEC \**χHVi[č]V* > Chechen *χešt* ‘otter’, Dargwa *χ:arc* ‘marten, squirrel’, etc. (NCED 1073) ~ PY \**χas* > Kott *hāš* ‘badger’ (SSEJ 299) ~ Na-Dene: Haida *xíúc* ‘brown bear’; Tlingit *xúc* ‘brown bear’; PAtH \**xVc* ~ \**xVs* ‘brown bear’ > Tsetsaut *xɔ*, etc.<sup>29</sup>
- Burushaski (Y) *-γoy-áň*, (H) *-γuy-áň* ‘hair (of head)’ ~ Na-Dene: Tlingit *χàw* ‘hair’; Eyak *χu?* ‘fur’; PAtH \**-γa?* ‘fur, hair’ > Navajo *-γàà?*, etc.
- Cauc: Botlikh *yadaru* ‘stream, brook’, Lak *gtara* ‘mountain stream’, etc. < PEC \**βHwadVrV* (NCED 478) ~ Burushaski (Y) *γónderes* ~ *γondoles* ‘Wasser, das über viele Steine fließt’

PDC \**h* / \**fi*:

- Basque (Z) *hiün* ‘marrow, brain’, (L) *fuiñ* ‘marrow, pith’ ~ PEC \**hwēčnV* > Akhwakh *hini* ‘blood’, Avar *han* ‘meat’, etc. (NCED 496) ~ Burushaski (Y) *huni* ‘stone (of fruit)’ ~ PST \**?wīj* ‘blood’ > Magari *hyu*, Mikir *vi* (ST V: 12)<sup>30</sup>

<sup>28</sup> This is one of several Basque words that have *-r* in free form, but *-l-* in combinatory form, as first element in a compound (Trask 1997: 188ff.). The latter form (*hal-*) reflects the earlier stage, as attested in Caucasian and Na-Dene.

<sup>29</sup> Na-Dene \**x* for expected \**χ*: influenced by cultural factors (taboo, etc.)?

<sup>30</sup> Basque words of the type *mun* ‘marrow, brain’ are apparently of separate origin (cf. PEC \**mähnū* ‘brain, head’ NCED 797). The semantic series ‘blood ~ flesh ~ marrow ~ brain ~ kernel’ is well documented. Cf., in Dravidian, Malayalam *ninam* ‘coagulated blood’, Tamil *ñiñam* ‘fat, flesh, serum’, and Kannada *neña* ‘fat, marrow’.

- Basque *haga* ‘long pole’ ~ PEC \**hákwV* > Karata *hak’ʷa* ‘branch’, etc. (NCED 485) ~ PY \**?əqe* ‘branch’ > Kott *ogé*, etc. (SSEJ 192)
- Basque *habe* ‘pillar, beam’ ~ PEC \**hwēbē* > Avar *ħubí* ‘post, pole, stem’, etc. (NCED 497)
- Basque *har*, (R) *ār* ‘worm’ ~ PEC \**fiabarV* ‘worm’ > Avar *ħapára*, etc. (NCED 508) ~ Burushaski (H,N) *har* ‘Kornwurm’
- Basque *ur* ~ (Z) *hur* ‘water’ ~ PEC \**fiwi/V* > Avar *for* ‘river’, Lezgi *ħil* ‘sea, liquid’, etc. (NCED 537) Burushaski *hur* ‘wooden water conduit, gutter’
- PEC \**fiwēmgV* > Tindi *hingʷar* ‘window’, Kryz *fag* ‘niche in wall, roof orifice’, etc. (NCED 535) ~ Burushaski *hiŋ* ‘door, gate’, *hiŋ*-baltar ‘entrance to a village (serves as gathering place)’

Proto-Dene-Caucasian also had resonants and glides, e.g. \**m*, \**n*, \**r*, \**l*, \**w*, \**j*. Some examples of reflexes are as follows:

#### PDC \**m*:

- Basque \**muku-r* > (B) *mukur* ‘trunk, base of tree’ ~ PEC \**mħoqwe* ‘oak-tree’ Tsakhur *moq*, etc. (NCED 811) ~ ST: Old Chinese \**muk* ‘tree, wood’
- Basque (G) *musu* ‘nose’ ~ PEC \**mHärčwV* > Chamalal *maš* ‘snot’, etc. (NCED 816) ~ Burushaski *-múš* ‘snot’ (also ‘nose’ in Yasin)
- PEC \**wimqjV* ‘(eye-)witness’ > Chechen *baq* ‘true’, Dargwa *biq*-ri ‘witness’ (NCED 1050) ~ PST \**mjVk* ‘eye’ > Old Chinese \**muk*, Tibetan *mig*, Moshang *mak*, etc. (ST I: 31) ~ Na-Dene: Tlingit *wàq* (*wàq*) ‘eye’; PAtH \*-n(ə)-*weg*- > Ingalik *-mag*, Navajo *-náá?* ‘eye’, etc.
- PNC \**mħäče* ‘edge’ > Lak *mic* ‘tip, point’, etc. (NCED 813) ~ Burushaski *muš* ‘end, side, border’ ~ PST \**māt* > Old Chinese \**māt* ‘end, tip’ (ST I: 15) ~ Na-Dene: PAtH \**was* ‘riverbank’ > Hupa *mis*, Navajo *bis*, etc.

#### PDC \**n*:

- Basque *nagu* [neɣu] ‘winter’ ~ PNC \**βwin?V*=\**γ wiň?V* > Chechen *fa*/ *ſāna-* ‘winter’, Lak *γwi-*/ *γin-* ‘summer’, etc. (NCED 482) ~ PST \**G(h)uň* > Tibetan *d-gun* ‘winter’, etc. (ST V: 34) ~ Na-Dene: Haida *q'ín-at* ‘summer’, *q'ín-ɬel* ‘spring’
- Basque *nahi* ‘will, willingness, desire’ ~ PEC \**?nVhV* > Lak *nih* ‘fright’, Lezgi *neh* ‘vicious, sinful’, etc. (NCED 216) ~ Na-Dene: PAtH \*-*ne* ‘mind’ > Navajo *-ni?* ‘mind’, *-ní* (in *?óó-ní* ‘jealousy, grudge’, *yí-ní* ‘worry, lonesomeness’)
- Basque *nigar ~ negar* ‘tear’ (eye-water) ~ Dargwa *nery* ‘tear’, Chechen *not'q'a* ‘pus’, etc. < PEC \**nēwqū* (NCED 848) ~ Burushaski (H) *nagéi* ~ (N)

*magéi* ‘boil, ulcer’ ~ PST \**nōk* / \**nōg* ‘pus’ > Tibetan *r-nag* ~ *s-nag*, etc. (ST II: 40) ~ PY \**dɔqy* ‘pus’ > Ket *dɔʔg*, Kott *taky* (SSEJ 223)

- PEC \**nHēmdV* > Andi *nidu* ‘eyebrow, eyelash’, Lak *nint:a-bak* ‘forehead’, etc. (NCED 853) ~ Na-Dene: PAtH \*-*ne·n?* ‘face’ > Ahtna *-ne·n?*, Hupa - *nən?*, etc.

#### PDC \**r*:

- Basque *erreka* ‘ravine, rivulet, arroyo’ ~ Tindi *rek:a* ‘gorge, ravine’, etc. < PNC \**rīgwA* (NCED 953)
- Basque *erbi* ‘hare’, *erbi*-nude ‘weasel’ (< \**e-rVgʷi*) ~ PNC \**rīgwA* ‘weasel, mouse’ > Tindi *reň':u* ‘weasel’, etc. (NCED 951) ~ PST [\**ruak*] ‘rat’ > Burmese *k-rwak*, etc. (ST II: 100)
- Avar *rax* ‘milk’, etc. < PNC \**rħaħlwV* (NCED 949) ~ Burushaski *dältar* ‘buttermilk’ ~ PST \**ṛjäk* ‘thick fluid, liquid grease’ (ST II: 87)
- PST \**rēk* ‘pheasant’ > Tibetan *s-reg-pa* ‘pheasant, partridge’, etc. (ST II: 65) ~ Na-Dene: PAtH \**dəx* ‘grouse, spruce hen’ > Ahtna *dex*, Navajo *dīh*, etc.

#### PDC \**l*:

- Basque *euli* ‘fly’ (~ dialectal *uli* ~ *üli* ~ *üli*, etc.) ~ Cauc: Archi *hil(i)ku* ‘fly’ ~ Burushaski (Y) *haúlal* ‘butterfly, moth’, (H,N) *hoólalas* id.
- PEC \**leHwV* > Inkohkwari *loje* ‘word, sound, voice’, Dargwa *luſi* ‘number’ (NCED 744) ~ PST \**lō* ‘sing’ > Old Chinese \**law* ‘sing, song’, etc. (ST III: 30) ~ Na-Dene: PAtH \*-*li* ‘to sing’ > Kato *le?*, etc.
- Lezgi *leq* ‘eagle’, etc. < PNC \**IHīqwA* (NCED 748) ~ PST \**lăk* / \**läg* > Tibetan *g-lag* ‘eagle, vulture’, etc. (ST III: 8) ~ PY \**dV?G* ‘eagle’ > Ket *di?*, etc. (SSEJ 225) ~ Na-Dene: Haida *łgo* ~ *łgu* ‘heron’, Tlingit *laq* ~ *laχ* ‘heron, crane’, etc.
- PST \**lät* ‘tongue’ > Old Chinese \**lat*, Magari *let*, etc. (ST III: 7) ~ Na-Dene: Tlingit *l'u'* ‘tongue’; Eyak *la?*

#### PDC \**w*:

- Basque (B) *abetxo* [aβečo] ‘shrub’ ~ PNC \**wicV* ‘grass’ > Chechen *buc*, Adyge *wəcə*, etc. (NCED 1053) ~ Na-Dene: Tlingit *wás* ‘bush’
- Basque *sor-balda* ‘shoulder’ ~ PEC (\**wəŁV*) ‘neck’ > Bezhta *bočo*, Hunzib *bolo*, etc. ~ Burushaski (H,N) *-wáld-as*, (Y) *-wáld-es* ‘back’
- Basque *urde* ‘pig’ ~ PNC \**wHäržwə* > Tsez *bežo*, Lezgi *wak* ‘boar, pig’, etc. (NCED 1047) ~ PST \**wăk* ‘pig’ > Burmese *wak*, Lushai *vok*, etc. (ST I: 121)
- PNC \**wēnsE* > Akhwakh *mešu* ‘knife’, Khinalug *waz* ‘knife’, etc (NCED 1042) ~ Na-Dene: Tlingit *wé:gš* ‘knife’; PAtH \**we·š(w)* ‘knife’ > Tanaina *vaš*, Navajo *bééš*, etc.

## PDC \*j:

- PEC \*jeržwV ‘belt, girdle’ > Hunzib ɔže ‘belt’, etc. (NCED 678) ~ Burushaski -yáldir ~ -yáldin ‘the part of the ribs under the armpit; the middle part of the breast’ ~ PST \*ják ‘armpit’ > Lushai zak, etc. (ST IV: 77)
- Burushaski -yóon ‘all, altogether’ ~ PST \*ju ‘all, everything’ > Tibetan yo-ba ‘everything, altogether’, etc. (ST IV: 87) ~ Na-Dene: \*ya- ‘all’ > Tlingit yáχ ‘entirely, severally, all’; Mattole ya-, ya- ‘all’, etc.; cf. Haida ’yú?an ‘big’
- PNC \*jVcwE ‘mouse’ > Dargwa waca ‘mouse’, Abkhaz á-ješ ‘squirrel’ (NCED 685) ~ PST \*ju> Tibetan yos ‘hare’ (astronomical), Kanauri p-yu ‘rat’, etc. (ST IV: 87)
- PNC \*jámjžA ‘snow’ > Rutul jiz, etc. (NCED 674) ~ Na-Dene: PAth \*yəxs ‘snow’ > Chipewyan yàθ, Navajo yàs, etc.

The original vowel system of Dene-Caucasian has been studied much less than the consonants. The following observations pertain to the correspondences between Basque vowels and the Caucasian (PNC/PEC) vowels postulated by Nikolayev and Starostin (1994).

Basque /a/ regularly corresponds to Caucasian \*a (\*ă, \*ā):

- Basque (h)a- (article, demonstrative) ~ PEC \*hă (emphatic demonstrative stem: NCED 436)  
 Basque sare ~ sale ‘net, grate; stockade’ ~ Avar čalí ‘fence’ < PEC \*čhatē (NCED 343)  
 Basque hatz ‘finger, paw’ ~ Avar kʷaq ‘paw’, etc. < PNC \*kwǎn Včč (NCED 704)  
 Basque izar (i-zar) ‘star’, etc. ~ Tindi c:aru ‘star’, etc. < PNC \*ʒwáhri (NCED 1098)  
 Basque sabel ‘belly, stomach’ ~ PNC \*jáwV ‘kidney, liver’ (NCED 1106)  
 Basque lasto ‘straw’ ~ PEC \*žacă ‘leaf; a kind of plant’ (NCED 773)  
 Basque saga ‘mouse’ ~ PNC \*cārgwā ‘weasel, marten’ (‘mouse’ in Circassian: NCED 322)  
 Basque hari, hal- ‘thread’ ~ PEC \*žātV ‘sinew, thread’ (NCED 1067)  
 Basque (R) atze ‘tree’ ~ PNC \*Há(t)žwí ‘tree’ (NCED 549)  
 Basque har, (R) ār ‘worm’ ~ PEC \*fiabarV ‘worm’ (NCED 508)  
 Basque haga ‘long pole’ ~ PEC \*hákwV > Karata hakʷʷa ‘branch’, etc. (NCED 485)

In several cases Basque /a/ corresponds to Caucasian \*e, in the environment of a liquid or lateral affricate:

- Basque belarri (be-larri) ‘ear’ ~ PNC \*teHte ‘ear’ (NCED 756)  
 Basque k(h)arat ‘bitter’ ~ PNC \*qčhiV ‘bitter’ (NCED 912)  
 Basque zahar ‘old’ ~ PNC \*swérho ‘old, year’ (NCED 968)  
 Basque harri ‘stone’ ~ PEC \*χHéřV ‘small stone, gravel’ (NCED 1073)  
 Basque larri ‘sadness, anguish’ ~ PNC \*χwérV ‘hard, severe, stern’ (NCED 792)  
 Basque (Z) lape ‘shelter under the eaves of a shed’ ~ PEC \*łčpV ‘stone plate or shed’ (NCED 777)  
 Basque laiño ~ lanbro ‘fog, mist’ ~ PEC \*rénžwV ‘cloud, fog’ (NCED 947)  
 Basque (AN) barda ‘belly, paunch’ ~ PEC \*bħčřV ‘large intestine’ (NCED 297)  
 Basque hardo ‘tinder (made from fungus)’ ~ PEC \*wēžV ‘a kind of grass’ (NCED 230)

Basque /e/ corresponds to Caucasian \*e and \*ə:

- Basque bek(h)o ‘forehead, beak’ ~ PEC \*běkwo ‘part of face, mouth’ (NCED 289)  
 Basque erdi ‘half, middle’ ~ PNC \*=člE ‘half, middle’ (NCED 412)  
 Basque negar ~ nigar ‘tear’ ~ Dargwa nery ‘tear’, etc. < PEC \*nēwqū (NCED 848)  
 Basque gose ‘hunger, hungry’ ~ PNC \*gasē ‘hunger’ (NCED 431)  
 Basque habe ‘pillar, beam’ ~ PEC \*hwēbē ‘post, pole, tower’ (NCED 497)  
 Basque sare ~ sale ‘net, grate; stockade’ ~ PEC \*čhatē ‘enclosure, fence’ (NCED 343)  
 Basque zelai ‘plain’ ~ PEC \*ʒelV ‘plain, plateau’ (NCED 1092)  
 Basque (archaic Bizkaian) ze ‘not’ ~ PEC \*ʒə ‘not’ (NCED 1101)  
 Basque lema ‘rudder’ ~ PEC \*ħəm̥V ‘roof’ (NCED 777)  
 Basque herri ‘inhabited place, people’ ~ PNC \*wəhri ‘people, troop’ (NCED 249)  
 Basque hegi ‘ridge’ ~ PEC \*fiwōrgē ‘mountain ridge’ (NCED 536)

Basque /i/ corresponds to Caucasian \*i and \*i:

- Basque hil ‘dead; die; kill’ ~ PNC \*=iwlE ‘die; kill’ (NCED 661)  
 Basque ipini ~ imiñi ‘to put’ ~ PEC \*?ima(n) ‘to stay, be’ (NCED 210)  
 Basque izeba (ize-ba) ‘aunt’ ~ PEC \*=ilčwí ‘girl, woman’ > Chechen d-ēca ‘paternal aunt’ (NCED 952)  
 Basque zikiro ‘castrated goat’ ~ PNC \*ʒikV ‘goat, kid’ (NCED 1094)  
 Basque (BN,L) miko ‘little (bit)’ ~ PEC \*mikwV ‘small, young one’ (NCED 821)  
 Basque tximitxa [čimic̥a] ‘bedbug’ ~ PEC \*čimVčV ‘butterfly’ (NCED 379)  
 Basque hiri ‘village, city’ ~ PNC \*kitū ‘farmstead, hut’ (NCED 692)  
 Basque ilindi ~ ilhinti ‘firebrand’ ~ PEC \*λwindV ‘firewood’ (NCED 764)  
 Basque lirdi (~ lerde) ‘drivel, saliva’ ~ PEC \*λwirdi ‘manure, pus’ (NCED 763)  
 Basque ihintz (< \*i-xinc) ‘dew’ ~ PEC \*xwim̥cwí ‘dirt, bog’ (NCED 1065)  
 Basque ahizpa (a-hiz-pa) ‘sister (of a woman)’ ~ PNC \*içí ‘sister, brother’ (NCED 669)  
 Basque (h)osin ‘deep place in a river’ ~ PEC \*?wincV < \*wic̥inV ‘well, spring’ (NCED 232)

Basque /o/, the least frequent vowel, corresponds to Caucasian \*o, also to Caucasian \*e, \*ə, and \*i (in labial environments)<sup>31</sup>:

- Basque oso ‘whole, complete’ ~ PNC \*=fiōčV ‘full, fill’ (NCED 525)  
 Basque atso (a-tso) ‘old woman’ ~ PNC \*čwōjV ‘woman, female’ (NCED 374)  
 Basque zor(h)i ~ (B) zoli ‘fortune, luck; to mature, ripen’ ~ PNC \*ʒořV ‘healthy, whole’ (NCED 1095)  
 Basque sor- ‘body’ (in compounds) ~ PEC \*čōřxV ‘body’ (NCED 346)  
 Basque otsو ‘wolf’ ~ PNC \*bhēřči ‘wolf’ > Andi boc'o, etc. (NCED 294)  
 Basque or ~ (Z) hor ~ ho ‘dog’ ~ PEC \*χHwēřiV- (oblique stem) ‘dog’ > Budukh χor, etc. (NCED 1073)  
 Basque (B) txorru [čořu] ‘root of hair’ ~ PEC \*čħwōřV ‘hair’ > Avar č'or, etc. (NCED 378)  
 Basque aho (a-ho) ‘mouth’ ~ PNC \*χwí-in \*χwim(V)jōV ‘mouthful’ > Khinalug χob, etc. (NCED 1082)

<sup>31</sup> Note the convergent developments (> o) in Caucasian

Basque *olho* ~ *olo* ‘oats’ ~ PNC \**λw̥iV* ‘millet’ > Chechen *ho?*, etc. (NCED 763)

Basque /u/ corresponds to Caucasian \*wV, \*Vw:<sup>32</sup>

- Basque *zu* ‘you’ (polite) ~ PNC \**zwe* ‘you’ (plural) > Lak *zu*, etc. (NCED 1086)
- Basque *zur* ~ (B) *zul* ‘wood’ ~ PEC \**qw̥iθiV* ‘stick, branch’ > Andi *c’ul*, etc. (NCED 374)
- Basque (*h*)*ur* ‘water’ ~ PEC \**fiw̥iV* ‘river, reservoir’ > Lezgi *hül*, etc. (NCED 537)
- Basque (*h*)*un* ‘brain, marrow, pith’ ~ PEC \**hw̥e?nV* ‘blood’ (‘meat’) > Lak *u* (NCED 496)
- Basque *bul(h)ar* ‘chest, breast’ ~ PEC \**Gw̥aliē* ‘udder, breast’ (NCED 465)
- Basque *idulki* (*i-dul-ki*) ‘block of wood’ ~ PEC \**dwaθi* ‘stick’ (NCED 405)
- Basque *elhur* ~ *elur* (< \**e-tu-r*) ‘snow’<sup>33</sup> ~ PEC \**λiV* ‘snow’ (NCED 684)

The syllabic structure of PDC nouns was typically CV(C)CV, and traces of this original pattern are frequent in Basque and some Caucasian (Dagestanian) languages:<sup>34</sup>

(final -i-e)

- Basque *azeri* ‘fox’ ~ Tindi *sari* ‘fox’, etc. (NCED 324)
- Basque *hiri* ‘village, city’ ~ Avar *kulí* ‘farmstead’ (NCED 692)
- Basque *mihī* ‘tongue’ ~ Tindi *mic:i* ‘tongue’, etc. (NCED 802)
- Basque *txori* /*čori*/ ‘bird’ ~ Tindi *čuri-kala* ‘quail’ (NCED 388)
- Basque *erdi* ‘half, middle’ ~ Tindi *b-ač:i* ‘in the middle’ (NCED 412)
- Basque *ilindi* ~ *il(h)inti* ‘firebrand’ ~ Andi *λudi* ‘firewood’ (NCED 764)
- Basque *ipurdī* ‘rump, buttocks’ ~ Bezhta *pirt’i* ‘bladder, lung’ (NCED 871)
- Basque *gose* ‘hunger, hungry’ ~ Lak *k:aši* ‘hunger’, etc. (NCED 431)
- Basque *abere* ‘domestic animal’ ~ Udi *bele* ‘cattle’ (NCED 314)
- Basque *habe* ‘pillar, beam’ ~ Avar *ħubí* ‘post, pole, stem’ (NCED 497)
- Basque *sare* ~ *sale* ‘net, grate; stockade’ ~ Avar *čalí* ‘fence’ (NCED 343)

(final -u/-o)

- Basque *sagu* ‘mouse’ ~ Avar *cač:u* ‘weasel’, etc. (NCED 322)<sup>35</sup>
- Basque *itsu* ‘blind’ ~ Tindi =*ec:u-b* ‘blind’, etc. (NCED 1017)
- Basque *txainku* [čájŋkú] ~ *xanku* [Sanku] ‘lame’ ~ Burushaski *čhangú* ~ *čangú* ‘lame’
- Basque *ukondo* ‘elbow’ ~ Hinukh *qontu* ‘knee’, etc. (NCED 925)
- Basque (dial.) *miko* ‘a little (bit)’ ~ Chamalal *miku-b* ‘small’ (NCED 821)
- Basque (B) *kankano* ‘stone, kernel, almond’ ~ Avar *k’ork’ónu* ‘grape, berry’ (NCED 730)
- Basque *otso* ‘wolf’ ~ Andi *bočo* ‘wolf’, etc. (NCED 294)
- Basque *sorho* ~ *solo* ‘meadow, field’ ~ Lak *šglu* ‘earth, ground’ (NCED 342)

The other western DC language, Burushaski, also preserves traces of the CV(C)CV structure:

- Burushaski *joóli* ‘filter woven out of twigs’ ~ Tsez *želi* ‘wattle fence’, etc. (NCED 1108)

Burushaski (H) *táno* ‘rectum’ ~ Avar *t’ínu* ‘bottom’, etc. (NCED 590)

Burushaski *yuno* ~ *yonó* ‘seed’ ~ Botlikh *xuni* ‘seed’, etc. (NCED 1021)

Burushaski *yoró* ‘stones’ ~ Chechen *qēra* ‘stone’, etc. (NCED 467)

Burushaski *hurgó* ~ *horgó* ‘up(hill), ascent’ ~ Dargwa (*h*)*urqi* ‘mountains’, etc. (NCED 536)

Burushaski *tumá* ~ *tumá* ‘nutshell, stone (of fruit)’ ~ Abkhaz *a-i’amá* ‘peach’ (NCED 1004)

Burushaski *phulyúu* ~ *pholyó* ‘feather’ ~ Dargwa *pgħala* ‘feather’ (NCED 879)

Burushaski (Y) *huní* ‘stone (of fruit)’ ~ Akhwakh *hini* ‘blood’ (NCED 496)

Burushaski (Y) *čarge* ‘flying squirrel’ ~ Avar *cač:u* ‘weasel’, etc. (NCED 322)

In the remaining DC languages (Sino-Tibetan, Yeniseian, Na-Dene) there is a strong tendency to reduce all words to monosyllabic forms, or at least to reduce syllables by apocope or syncope. Indeed, this tendency to reduce syllables is found to varying degrees in all DC branches. For example, in Basque final vowels frequently have been lost when a root contains a nasal or rhotic (PNC or PEC reconstructions represent the earlier stage):

Basque *zain* ~ *zañ* ‘nerve, blood vessel’ (cf. PEC \**ȝehmV* ‘muscle, intestine’ NCED 959);

Basque *mun* ~ *muin* ~ *muñ* ‘marrow, brain, pith’ (cf. PEC \**māhnū* ‘brain, head’ NCED 797);

Basque *or* ~ *hor* ‘dog’ (cf. PEC \**ȝHwejrV* ‘dog’ NCED 1073);

Basque *ar* ‘male’ (cf. PEC \**ȝiləwV* ‘male’ NCED 210; Burushaski *hir* ‘man, husband’)

In Burushaski some words originally containing nasals have lost the nasal as well as the following vowel, a reduction shared in some cases with Sino-Tibetan as well as some Caucasian languages:

Burushaski *du* ‘young goat’ ~ PNC \**dwan?V* / \**dwanhV* ‘sheep, ram’ > Chechen *tō*, Lak *t:a*, etc. (NCED 405)

Burushaski *gu* ‘soot’ ~ PNC \**kwinhV* ‘smoke’ > Lak *kuw* ‘soot’, etc. (NCED 738) ~ PST \**gh[i]w* ‘smoke, smell’ (ST V: 21) ~ PY \**gij* > Kott *kiŋ* ‘smell, odor’ (SSEJ 228) ~ Basque *k(h)ino* ‘bad odor’ ~ (Z) *khtño* ‘bad taste’

Burushaski *su* ~ *sui* ‘navel’ ~ PEC \**goň?u* ‘navel’ > Dargwa *zu*, etc. (NCED 1096)

The sequence of development was, for example, \**gunHV* > \**gu(H)* > *gu* ‘soot’, the Burushaski development convergent with developments in Sino-Tibetan (\**gh[i]w*) and some Caucasian languages (e.g., Lak *kuw* ‘soot’). Similar developments have to be posited for Na-Dene, for example:

Na-Dene: \**λ’eh* > Hupa -*λ’eh* ‘crotch’, Chipewyan -*λ’é* ‘between the legs of’, Navajo -*λ’eh*, -*λ’éh* ‘crotch’, etc. ~ Avar *λ’an* ‘groin’ < PEC \**ȝwVn?V* ~ Burushaski -*ltin* ‘bone’, etc.

Na-Dene: \**dá?* > Eyak *da?* ‘mouth’, Hupa -*da?* ‘mouth, lips’, Chipewyan -*dá*, -*dá* ‘lip, beak’, Navajo -*dáá?* ‘lip, bill’ ~ PEC \**dán?i?* ‘cheek; gum’ ~ ST: Tibetan *m-dan* ‘cheek’

<sup>32</sup> Note the convergent developments (> u) in Caucasian.

<sup>33</sup> Basque -r is a relic of the DC plural ending (see below).

<sup>34</sup> Note that in the cited cases Basque and Caucasian words have similar final vowels (i/e = i/e; u/o = u/o).

<sup>35</sup> This looks like an equation of Basque *g* [ɣ] = Caucasian \**č*, but the Avar *č* is secondary here, according to NCED (322), < PNC \**cárgwí* ‘weasel, marten’ (‘mouse’ in Circassian).

## II. Morphology:

### A: The Noun:

There is evidence from all DC branches that there was a system of noun classification in Proto-DC. Systems of this type, more or less transformed, persist to this day in many Caucasian languages, Burushaski, Yeniseian (Ket), and perhaps in Na-Dene. In the other languages (particularly Basque and Sino-Tibetan) only fossilized vestiges remain. In the comparison of Basque with other DC languages, it has long been known that Basque frequently has “leftover” initial segments that appear to be fossilized prefixes. The most striking of these is probably *be-/bi-*. The original separability of this element is shown even by internal reconstruction in words such as Basque *hatz* ‘finger, paw’ vs. *be-hatz* ‘thumb, toe’ (meanings vary widely depending on dialect); Basque *herde ~ holder* ‘drivel’ is *bilder* (< \**bi- + holder*) in the Gipuzkoa dialect. These and other examples are listed with probable cognates in other DC languages:

- Basque *be-hatz* ‘thumb, toe’ (vs. unprefixed *hatz* ‘finger, paw’) ~ Avar *kʷač* ‘paw’, etc. (NCED 704) ~ Na-Dene: Navajo *kač*
- Basque *behazun (be-ha-zun)* ‘bile’ ~ PNC \**çwajmē* ‘gall, anger’ (NCED 329) ~ Burushaski *-sán* ‘spleen’ ~ PST *\*sín* ‘liver’ (ST IV: 103) ~ PY \**seg* ‘liver’ ~ Na-Dene: Eyak *saʰt*, Tanaina *zit'*, Navajo *zid* ‘liver’ (if < \**sVN-t*)
- Basque *be-larri* ‘ear’ ~ Batsbi *lark* < \**lari-k* ‘ear’, etc. (NCED 756)
- Basque *be-l(h)auñ* ‘knee’ (with combinatory forms such as *be-l(h)aur-*) ~ Akhwakh *ełelo* ‘elbow’, etc. (NCED 770)
- Basque (G) *bi-lde* ‘drivel’ (vs. unprefixed *holder* ~ *herde* in other dialects) ~ Karata *hanža* ‘sweat’, etc. (NCED 509) ~ Na-Dene: Haida *č'an* ‘saliva’
- Basque *bizkar (bi-z-ka-r)*<sup>1</sup> ‘back’ ~ Caucasian: Abkhaz *azk'a* ‘back’ ~ Burushaski *-sqa* ‘on one's back’ ~ ST: Tibetan *s-ku* ‘body’ ~ Na-Dene: Haida *s-ku* ‘back’
- Basque *birika (bi-rika)* ‘lung’ ~ PNC \**jérkwí* ‘heart’ > Avar *rak'*, Lezgi *rik'*, etc. (NCED 678) ~ PST \**?rąg* // \**?rák* ‘breast’ (ST IV: 6)
- Basque *bihotz (bi-hotz)* ‘heart’ ~ Burushaski *koč* ‘blood’ (in curses and oaths)
- Basque *bi-zt* ‘life, alive’ ~ Lak *s:iḥ* ‘breath, vapor’, Chechen *sa* ‘soul’, etc. (NCED 961) ~ PST \**sj(H)* ‘to die’ (ST IV: 102) ~ Na-Dene: Tlingit *sa, sen* ‘to breathe, blow’; Eyak *sih* ‘to die’<sup>2</sup>

Semantically, all of these words have to do with body parts, or fluids (bile, saliva), or attributes (life) of the body. In a Dene-Caucasian context, the most obvious comparison is with the East Caucasian class element that frequently appears in the form *b-*, sometimes prefixed to nouns, e.g. Tindi *b-ežu* ‘stomach’ (NCED 670), *b-aži* ‘in the middle’ (NCED 412); and the prefix appearing as *b-* or *p-* in some West Caucasian words: Ubykh *b-ča* ‘eye’ (NCED 250), *p-ča* ‘guest’ (NCED 612). This element is reconstructed as PNC

\**w-* ‘marker of III class singular’ (Diakonoff & Starostin 1986; Nikolaev & Starostin 1991). On the possible connection with Sino-Tibetan *\*b-* (and/or *\*m-*), see below.

Basque has several other fossilized prefixes in addition to *be-/bi-*. Because of the patterning of *be-/bi-* (with an alternation between two similar vowels), I have posited that the *e-* and *i-* prefixes be conflated as *e-/i-*, for example:

- Basque *elhur ~ elur* (< \**e-łu-r*) ‘snow’<sup>3</sup> ~ PEC \**ʎiWV* ‘snow’ > Chechen *lō*, etc. (NCED 684) ~ Na-Dene: Kato *loo* ‘frost’, Navajo *n̄-lo* ‘hail’, etc.
- Basque *egur (e-gur)* ‘firewood’ ~ Udi *gor, gorgor* ‘pole’, etc. (NCED 440)
- Basque (Z) *ekhei (e-kehi)* ‘material’ (beside unprefixed *gai ~ gei*) ~ Lak *qaj* ‘thing(s), ware(s)’, etc. (NCED 930)
- Basque *esne (e-sne)* ‘milk’ ~ Chechen *śin* ‘udder’, etc. (NCED 982) ~ Burushaski *siŋ* ‘milk’
- Basque *etxe [eče] (e-txe)* ‘house’ ~ PNC \**ç/ɪʃu* ‘house’ > Khinalug *çʷa*, etc. (NCED 364) ~ Burushaski *-yeč* ‘dwelling place’
- Basque *izar (i-zar)* ‘star’, etc. ~ Tindi *c:aru* ‘star’, etc. (NCED 1098)
- Basque *ihintz (i-hintz < \*i-xinc)* ‘dew’ ~ Lak *xunça* ‘bog’, etc. (NCED 1065) ~ PST \**χu(s)* ~ Tibetan *hus* ‘moisture, humidity’, etc. (ST V: 180)
- Basque (Z) *ilhinti* ‘firebrand’ (< \**i-ħinti*) ~ PEC \**λwindV* > Andi *λudi* ‘firewood’, etc. (NCED 764) ~ Na-Dene: Eyak *tid ~ təd* ‘dead wood, dry wood’, etc.
- Basque *idulki (i-dul-ki)* ‘block of wood’ ~ Ingush *tal-g* ‘chock’, etc. (NCED 405)
- Basque *izerdi (i-zerdi)* ‘sweat, sap’ ~ PEC \**çäZwV* ‘blood, life’ (NCED 376) ~ PY \**sur* ‘blood’
- Basque *ipurdi (i-purdi)* ‘rump, buttocks’ ~ Bezhta *pirt'i* ‘bladder, lung’, etc. (NCED 871) ~ Burushaski (Y) *phaṭ* ‘gizzard; stomach (of fowl)’ ~ Na-Dene: Eyak *wət'* ‘vomit’; P Ath \**wət'* > Navajo *-bid'* ‘belly’, etc.
- Basque *iztai (i-z-tai)* ‘groin’ ~ Caucasian: Adyge *šwt:ə* ‘genitals’ ~ Burushaski (Y) *-ṣtir* ‘loins, waist’
- Basque *izter (i-z-te-r)* ‘thigh’ ~ Avar *ħet' ē / het'* ‘foot’, etc. < PEC \**twiħiħV* (NCED 1007) ~ Burushaski *-út ~ -útis ~ -hútes* ‘foot’ ~ PST \**feH* > Old Chinese \**ta?* ‘foot, heel’ (ST II: 123) ~ Na-Dene: Haida *s-t'áay, s-t'a-* ‘foot’

This noun class putatively included liquids and other mass nouns (milk, dew, snow, wood), as well as some body parts. This *e-/i-* prefix can be connected with the East Caucasian class marker reconstructed as \**j-* ‘II-class singular’ (Diakonoff & Starostin 1986; Nikolaev & Starostin 1991). For example, in the Avar-Andian languages this prefix appears on words for ‘sister’ (e.g. Avar *j-ac*) and ‘daughter’ (Avar *j-as*), as opposed to words for ‘brother’ (Avar *w-ac*) and ‘son’ (Avar *w-as*), which have reflexes of the I-class prefix \**u-* (see below). Elsewhere, the word for ‘snow’ in Lezgian languages (Lezgi *žiw*, Tabasaran *jif*, Agul *ibx*) seems to reflect an incorporated \**j-* prefix equivalent to *e-* in the Basque word (*elhur ~ elur* < \**e-łu-r* ‘snow’).

Parallel with *be-/bi-* and *e-/i-*, I have proposed to conflate the *o-* and *u-* prefixes as *o-/u-*, for example:

- Basque *olho ~ olo* ‘oats’ (< \**o-ło*) ~ PNC \**λwžwV* ‘millet’ (NCED 763)
- Basque *odol (o-dol)* ‘blood’ ~ PST \**(h)əłH* ‘meat’ flesh’ (ST II: 158) ~ Na-Dene: Eyak *def*

<sup>1</sup> The segments *-z-* and *-r* are discussed later in this treatise.

<sup>2</sup> “The semantic developments ‘to breathe’ > ‘get tired’ ... > ‘die’ are quite usual.” (NCED 961). Cf. Russian *dušá* ‘mind, soul, spirit’ : *dušít'* ‘to smother’.

<sup>3</sup> Basque *-r* is a relic of the DC plural ending (see below).

- ‘blood’, Navajo *dit* ‘blood’, etc.
- Basque *urdail* (*u-rdail*) ‘stomach’ ~ Karata *m-eļu* ‘stomach’, etc. (NCED 670)  
~ Burushaski *-ul* ‘belly, abdomen’
- Basque *uzki* (*u-z-ki*) ‘anus’ ~ ST: Tibetan *s-kyi-ša* ‘anus’ ~ Na-Dene: Haida *s-k'yáaw* ‘tail’; Tlingit *k'i* ‘rump, buttocks’
- Basque *uk(h)abil* (< \**u-khab-il*) ‘fist’ ~ Lezgi *k:ap*, *kapaš* ‘hand’, etc. (NCED 298)
- Basque *ukondo* (*u-kondo*) ‘elbow’ ~ Hinukh *qontu* ‘knee’, etc. (NCED 925)
- Basque (Bizkaian) *uzen* (*u-zen*) ‘name’ (contrasting with *izen* in common Basque)  
~ cf. Burushaski *sénas* ‘named’

Semantically, most of these words are body parts or fluids (blood). Contra Trask (1995: 74), body part words in more than one class is typologically usual. (Even in Indo-European such words may be masculine, feminine, or neuter.) This *o-/u-* prefix is likely to be cognate with PEC \**u-* ‘I-class singular’ (Diakonoff & Starostin 1986; Nikolaev & Starostin 1991).

Another fossilized prefix takes the form of *ar-*, for example:

- Basque (BN,Z) *arhan* (*ar-han*) ‘plum’ ~ Avar *géni* ‘pear’, etc. (NCED 475)  
~ Burushaski *yaňj* ‘grapes’ ~ Tibetan *r-gun* ‘vine, grape’, etc. (ST V: 153)<sup>4</sup>
- Basque *ardo* < \**ardano* (\**ar-dano*) ‘wine’ ~ Tindi *žana* ‘wine’, Archi *čon* ‘wine’, etc.  
< PNC \**ȝw[ə]n̥i?* (NCED 1104)<sup>5</sup>
- Basque (Z) *arsto* (*ar-sto*) = common Basque *asto* ‘donkey’ ~ Ubykh *čədə*, Proto-Abkhaz \**čāda* ‘donkey’ (Chirikba 1996: 314)
- Basque (Z) *arska* (*ar-ska*) = common Basque *aska* ‘crib, trough’ ~ Ubykh *čaqʷə* ‘basin, tureen’, etc. (NCED 332) ~ Burushaski (Y) *čhiq* ‘sifting tray’ ~ PST \**[C]e/kʷ* ‘ladle’ (ST IV: 70)  
~ Ket *siʔk* ‘trough for dough’ etc. (SSEJ 275) ~ Na-Dene: Eyak *c'aak-i* ‘dipper’, Navajo *c'aa?* ‘plate’, etc.

These words are all associated with agricultural products, implements, and domestic animals. *ar-* is probably to be compared with the East Caucasian prefix \**r-* ‘IV-class singular’. An example of the latter in fossilized form is found in the Lezgi word *rufun* (*ru-fun*) ‘belly’ (NCED 771).<sup>6</sup> A fossilized prefix *r-* is also frequent in Sino-Tibetan (see below).

Basque also has a fossilized prefix in the shape *a-*, for example:

- Basque *ahizpa* (*a-hiz-pa*) ‘sister (of a woman)’ ~ Bezhta *is* ‘brother’, *isi* ‘sister’, etc. (NCED 669)  
~ Burushaski *-ço* ‘brother (of a man), sister (of a woman)’ ~ PST \**čəjH* ‘elder brother or sister’ ~ Na-Dene: Hupa *d-ehž* ‘younger sister’, etc.
- Basque *atso* (*a-tso*) ‘old woman’ ~ Lak *c:u-* ‘female’, etc. (NCED 374)
- Basque *azeri* (*a-zeri*) ‘fox’ ~ Tindi *sari* ‘fox’, etc. (NCED 324)
- Basque *abere* (*a-bere*) ‘domestic animal’ ~ Udi *bele* ‘cattle’ (NCED 314)
- Basque *ak(h)ain* (*a-khain*) ‘tick’ ~ PEC \**ȝān?V* ‘louse, nit; worm’ (NCED 911) ~ Burushaski *khin* ~ *khen* ‘flea’ ~ PST \**kin* ‘ant’ (ST V: 55)

<sup>4</sup> Note the same prefix (as well as same root) in Basque *ar-han* ‘plum’ and Tibetan *r-gun* ‘grape’.

<sup>5</sup> Nikolayev & Starostin (1991) previously reconstructed this word as \**ðwən̥i?*, which is even closer to the Basque word (\*-*dano*).

<sup>6</sup> The class system is lost in Lezgi, while it persists in some other Lezgian languages such as Tabasaran, Rutul, etc. (Catford 1977).

- Basque (B) *abetxo* [abečo] (*a-betxo*) ‘shrub’ ~ PNC \**wicV* ‘grass’ > Chechen *buc*, Adyge *wəco*, etc. (NCED 1053) ~ Na-Dene: Tlingit *wás* ‘bush’
- Basque *ametz* (*a-metz*) ‘gall oak’ ~ Chechen *naž* ‘oak tree’ etc. (NCED 857) ~ Burushaski (Hunza) *meş* ~ (Yasin) *noş* ‘bush, shrub, sapling’
- Basque *aho* (*a-ho*) ‘mouth’ ~ PNC \**χwí-* in \**χwim(V)p* ‘mouthful’ (NCED 1082) ~ PST \**kbʷə(H)* ‘mouth, hole’ (ST V: 107) ~ PY \**χowę* ‘mouth’ (SSEJ 302) ~ Na-Dene: \**χU?* ‘tooth’ > Tlingit *?úχ*, Eyak *χuu-k*, Navajo *-yòð* ‘tooth’, etc.
- Basque *ahur* (*a-hur*) ‘hollow of the hand’ ~ PEC \**kHwərV* ‘hole, pit, ravine’ > Dargwa *kur* ‘pit’, etc. (NCED 691) ~ PST \**kbʷär* ‘fist, hollow of hand’ (ST V: 106)
- Basque *adar* (*a-dar* < \**a-rðar*) ‘horn’ ~ Avar *λ-ar* ‘horn’, etc. (NCED 771) ~ Burushaski (H) *-ltúr* ‘horn’
- Basque *aztal* (*a-z-tal*) ‘heel’ ~ Na-Dene: Eyal *taλ* ‘heel’, Navajo *-tal* ‘heel’, etc.

These words refer to persons, animals, plants, and body parts. There is no apparent counterpart to this *a*-prefix among the East Caucasian class markers. *a-* could of course represent the trace of a class lost in the East Caucasian system, or it could correspond to the West Caucasian \**a-* ‘possessive prefix of third person singular’, as for example Abkhaz *á-la* ~ *á-bla* ‘its eye’ (Chirikba 1996: 364f).

In addition to the prefixes already mentioned, there is another ‘leftover’ element in Basque, *-z*, that always appears after the other fossilized prefixes.

- Basque *bizkar* (*bi-z-ka-r*) ‘back’ ~ Caucasian: Abkhaz *azkʷa* ‘back’ ~ Burushaski *-sqa* ‘on one’s back’ ~ ST: Tibetan *s-ku* ‘body’ ~ Na-Dene: Haida *s-ku* ‘back’
- Basque *iztai* (*i-z-tai*) ‘groin’ ~ Caucasian: Adyge *śwt:ə* ‘genitals’ ~ Burushaski (Y) *-stiŋ* ‘loins, waist’
- Basque *izter* (*i-z-te-r*) ‘thigh’ ~ Avar *het'ě* / *het'* ‘foot’, etc. < PEC \**wižiV* (NCED 1007)  
~ Burushaski *-út* ~ *-útis* ~ *-hútes* ‘foot’ ~ PST \**tə̚H* > Old Chinese \**ta?* ‘foot, heel’ (ST II: 123) ~ Na-Dene: Haida *s-t'áy*, *s-t'a-* ‘foot’
- Basque *uzki* (*u-z-ki*) ‘anus’ ~ ST: Tibetan *s-kyi-ša* ‘anus’ ~ Na-Dene: Haida *s-k'yáaw* ‘tail’; Tlingit *k'i* ‘rump, buttocks’
- Basque *aztal* (*a-z-tal*) ‘heel’ ~ Na-Dene: Eyal *taλ* ‘heel’, Navajo *-tal* ‘heel’, etc.

We think this *-z-* is identical with the prefix *s-* that is frequent in Sino-Tibetan and Na-Dene (Haida):

At this point we will return to the sibilant prefix mentioned above from the perspective of Basque (*bizkar* ‘back’, etc.). This \**s-* is most abundantly attested in one Na-Dene language (Haida) and in some Sino-Tibetan languages, as shown in some striking comparisons of Haida and Tibetan:

Haida	<i>s-qál</i>	‘shoulder’	~	Tibetan	<i>s-gal-(pa)</i>	‘small of the back’
	<i>s-ku</i>	‘back’	~		<i>s-ku</i>	‘body’
	<i>s-kyáaw</i>	‘tail’	~		<i>s-kyi-ša</i>	‘anus’
	<i>s-q'ut</i>	‘armpit’	~		<i>s-ked-pa</i>	‘waist’

*s-gil* ‘navel’ ~ (Balti)<sup>7</sup> *s-kil* ‘center’

We find the most plausible explanation for these fossilized prefixes is that they are “stage III articles” (Greenberg 1978), that is, prefixes that once marked class distinctions and remained as phonetic segments after the morphological meaning was lost. Within Dene-Caucasian the most abundant supply of stage II articles is found in Sino-Tibetan, for example:

Tibetan *m-čhin* ‘liver’, *b-žin* ‘face’, *r-nag* ~ *s-nag* ‘pus’, *d-gun* ‘winter’,  
*l-ga* ~ *s-ga* ‘ginger’, *s-ked-pa* ‘waist’, etc.

In some Sino-Tibetan languages a vowel has developed between prefix and stem, convergent with the development in Basque (*be-/bi-*):

Garo *bi-bik* ‘bowels’, *bi-bal* ‘flower’, *bi-mik* ‘sprout’, *bi-tši* ‘egg’, etc.

In the Caucasian languages relics of stage III articles appear more sporadically, for example:

Avar *mi-čír* ‘wing’, *ma-xá* ‘abomasum’, *me-gež* ‘beard’; Lezgi *ru-fun* ‘belly’;  
 Tsakhur *wu-xun* ‘belly’; Ubykh *t-χamá* ‘skin, fur’, *t-χʷa* ‘ashes’, *b-ča* ‘eye’, *b-čá* ‘top’, etc.

Trask (1995: 73–74) objects that many Basque nouns carry no “fossilized prefixes” at all, which is true. However, as we can see from the Caucasian and Sino-Tibetan examples, it is typical of stage III articles that they appear “with some nouns but not with others in a quite sporadic way that differs from language to language” (Greenberg 1978: 47). For example, Basque *hur* ‘hazelnut’ vs. *a-hur* ‘hollow of hand’; *lur* ‘earth’ vs. *e-l(h)ur* ‘snow’; *larri* ‘sadness’ vs. *be-larri* ‘ear’. Cf. also Tibetan *gun* ‘loss’ vs. *r-gun* ‘vine, grape’, *d-gun* ‘winter’. These examples and others suggest that some stage III articles serve to distinguish homonyms.

The Basque, Caucasian, and Sino-Tibetan prefixes can tentatively be correlated as follows:

Basque	Caucasian <sup>8</sup>	class	Sino-Tibetan
<b>o-u-</b>	* <b>u-</b> (w-)	I	(m-)
<b>e-i-</b>	* <b>j-</b>	II	g-
<b>be-/bi-</b>	* <b>w-</b> (b-/m-) <sup>9</sup>	III	<b>b- / m-</b>
<b>ar-</b>	* <b>r-</b>	IV	<b>r-</b>
	* <b>T-</b> (d-)	-	<b>d-</b>

This is only a preliminary attempt to correlate the class systems of these diverse families that diverged millennia ago. In addition, the class systems in Basque and Sino-Tibetan were already obsolete by the time the languages were recorded. More research is needed to further develop these ideas.

<sup>7</sup> Balti (Sbalti) is a Tibetic (Bodic) language spoken in northeastern Pakistan, adjoining the homeland of Burushaski speakers.

<sup>8</sup> The asterisked forms are those proposed for Proto-East Caucasian by Diakonoff & Starostin (1986). Schulze-Fürhoff (1992) posits \**w*, \**y/r*, \**b*, \**d* for Diakonoff’s \**u*, \**j*, \**w*, \**r*, respectively. \**T* is restricted to West Caucasian, for example: Ubykh *t-χamá* ‘skin, fur’, *t-χʷa* ‘ashes’, etc.

<sup>9</sup> *m-* appears sporadically, for example: Avar *mi-čír* ‘wing’, *ma-xá* ‘abomasum’, *me-gež* ‘beard’, etc.